

**5 CONSEJOS PARA APRENDER IDIOMAS**

**DAFon**

**ALEMÁN  ONLINE**

para hispanohablantes

**SANDRA CARRASCO**

**MITTELSTR. 18 [Postfach 12 04]**

**58285 GEVELSBERG**

**TEL. +49 (0)178 1339336**

**INFO@DAF-ON.COM**

**WWW.DAF-ON.COM**

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

SIGUE ESTOS

5 CONSEJOS Y MEJORARÁS

EN POCO TIEMPO

**ALEMÁN PARA  
HISPANOHABLANTES**

Sandra Carrasco

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

- ✓ **ESCUCHA MÚSICA** EN EL IDIOMA QUE ESTÉS APRENDIENDO
- ✓ **VE PELÍCULAS Y SERIES**
- ✓ **LEE CUENTOS** O NARRACIONES INFANTILES O PARA ADULTOS, DEPENDIENDO DEL NIVEL EN EL QUE TE ENCUENTRES
- ✓ **BUSCA UN TÁNDEM**
- ✓ **ESCRIBE DIARIAMENTE** EN LA LENGUA META

## ALEMÁN PARA HISPANOHABLANTES

Sandra Carrasco

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

☑ **ESCUCHA MÚSICA EN EL IDIOMA QUE ESTÉS APRENDIENDO, PERO NO CUALQUIER COSA**

selecciona artistas y grupos que de verdad te gusten, es decir, por su estilo.

piérdete en las letras. busca todas las palabras que ya conozcas y otras que puedas deducir por tu conocimiento de otras lenguas, incluida la materna.

haz tu propia traducción casera utilizando buenos traductores.

vuelve a escuchar las canciones y apunta en papel todas aquellas que reconozcas auditivamente justo en el minuto y segundo de la canción en que aparezcan. estas se te quedarán mejor, y oye, le habrás dedicado a la lengua toda tu atención un buen rato

esto se puede aplicar a los podcasts

## ALEMÁN PARA HISPANOHABLANTES

Sandra Carrasco

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

## ☑ VE PELÍCULAS Y SERIES EN LA LENGUA QUE ESTÉS APRENDIENDO

si eres principiante, selecciona una serie o película que te guste y que ya conozcas. seguro que existe una serie que te encanta y que no te importaría volver a ver después de un tiempo.

bien, pues ahora la verás con audio en español y con subtítulos en la lengua meta. entenderás todo, porque la estarás viendo en tu lengua materna, y a su vez irás leyendo un poco de los subtítulos. alguna palabra suelta se te quedará o te resultará familiar. además, quizás entiendas frases sencillas y las puedas recordar mejor.

haz lo inverso cuando hayas hecho esto un par de capítulos, es decir, pon el audio en la lengua meta y los subtítulos en español, tu lengua materna. estarás más pendiente del subtítulo porque auditivamente no entenderás demasiado, pero quizás se te queda algún sonido o reconoces alguna palabra. además, conocerás muchas escenas porque ya habías visto la serie, por lo que no te costará trabajo seguirla. por último, estarás entrenando el oído y acostumbrándote a la prosodia de la lengua extranjera (la melodía y musicalidad).

## ALEMÁN PARA HISPANOHABLANTES

Sandra Carrasco

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

☑ **LEE CUENTOS** O NARRACIONES INFANTILES O PARA ADULTOS, DEPENDIENDO DEL NIVEL EN EL QUE TE ENCUENTRES  
si eres principiante y te gusta leer, selecciona un libro infantil o juvenil que ya conozcas.

bien, pues ahora la leerás un poco cada día; entenderás pasajes por deducción porque ya conoces la historia.

ve traduciendo palabras sueltas que desconozcas y las que ya conozcas escríbelas en un folio. también puedes traducir pequeños pasajes o copiar páginas enteras. sabrás qué estás reescribiendo porque ya conoces de qué va el libro. repite esto con varias publicaciones.

si estás en un nivel más avanzado, haz lo mismo con tus libros o novelas favoritas. es importante que conozcas el contenido del libro. es muy probable que tu libro favorito esté traducido a varios idiomas, entre ellos el que estás aprendiendo.

otra buena alternativa es utilizar lecturas creadas para el aprendizaje de lenguas extranjeras.

## ALEMÁN PARA HISPANOHABLANTES

Sandra Carrasco

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

## ☑ BUSCA UN TÁNDEM

el aprendizaje de lenguas en tándem es un método que se basa en el aprendizaje colaborativo.

este es un método en el que dos personas con lenguas maternas diferentes intercambian sus conocimientos en la lengua que dominan a cambio de recibir apoyo lingüístico en la lengua que desean aprender o practicar. las sesiones pueden organizarse al gusto. normalmente se le da el protagonismo a la competencia oral. se suele hablar un rato en una lengua y después cambiar a la otra, así ambas partes se benefician de este intercambio.

si por ejemplo tu lengua materna es el español y estás aprendiendo alemán, necesitas encontrar a alguien cuyo contexto sea el inverso, o sea, un germanohablante que se encuentre aprendiendo tu idioma materno, el español

## ALEMÁN PARA HISPANOHABLANTES

Sandra Carrasco

# TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN

## ☑ ESCRIBE DIARIAMENTE EN LA LENGUA META

lo mejor que puedes hacer para desarrollar tu competencia escrita y mejorar globalmente la fijación de la lengua, es escribir un diario

si eres principiante, escribe todos los días un par de oraciones sencillas, que ya habrás visto en tu curso, como "bebo agua", "hablo francés", "soy de francia" etc. según tu nivel, estas oraciones pueden volverse más complejas. el objetivo es que algún día empieces a escribir en pasado narrando cómo ha ido tu día en la lengua extranjera.

si tienes más nivel, puedes redactar textos más complejos y escribir sobre distintos temas, temas que te interesen o que coincidan con tu profesión, por ejemplo.

también puedes redactar tus propios trucos o tus objetivos respecto a la lengua meta. quién sabe, quizás algún día hasta publiques en el idioma extranjero; de esta forma irás mejorando muy rápidamente.

## ALEMÁN PARA HISPANOHABLANTES

Sandra Carrasco



**TRUCOS PARA APRENDER IDIOMAS MÁS  
RÁPIDAMENTE QUE SÍ FUNCIONAN**

**DAFon**

**ALEMÁN  ONLINE**

para hispanohablantes

**SANDRA CARRASCO**

**MITTELSTR. 18 [Postfach 12 04]**

**58285 GEVELSBERG**

**TEL. +49 (0)178 1339336**

**INFO@DAF-ON.COM**

**WWW.DAF-ON.COM**